Ⓓ Bedienungsanleitung

Hinweise zur Softwareinstallation und Funktion der Multimedia-Tasten:
Für die Benutzung der Multimedia-Tasten unter Windows ME ist es notwendig, den Treiber unter www.hama.com zu downloaden.

Bitte beachten Sie,
dass die Installation der Software nur unter Windows ME erforderlich ist.
Bei den Betriebssytemen Windows 2000/XP/Vista arbeiten die Multimedia-Tasten ohne zusätzliche Software.

Funktionsbeschreibung der Multimediatasten:

	WWW	= Den als Standard definierten Internet-Browser öffnen
	E-Mail	= Das als Standard definierte E-mail Programm öffnen
	Stop	= Media- Player anhalten
	Play/Pause	= Media-Player starten/pause
	Zurück	= Vorherige Media-Datei abspielen
	Vorwärts	= Nächste Media-Datei abspielen
	Mute	= Stummschaltung
	-Volume	= Laustärke verringern
	+Volume	= Lautstärke erhöhen
	Suchen	= Öffnet die Windows Such-Funktion
	Zurück	= Seite zurück
	Vorwärts	= Seite vorwärts

Hardware Installation:
USB-Modell: (Windows ME/2000/XP/Vista)
Verbinden Sie den USB-Stecker der Tastatur mit der USB-Buchse am PC oder einem USB-Hub.
Das Ein- oder Ausschalten des PCs ist hierfür nicht erforderlich.

Je nach Windows-Version werden Sie evtl. nach Treibern gefragt, legen Sie in diesem Fall Ihre Windows-Installations-CD in Ihr CD-ROM Laufwerk.

All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

74052449/07.07

hama®

COMPUTER

Tastiera Multimediale »K 406«

Media Keyboard



hama®

Hama GmbH & Co KG
D-86651 Monheim/Germany
www.hama.com

74052449

(I) Istruzioni per l'uso

Indicazioni per l'installazione del software e funzione dei tasti multimedia:
per l'utilizzo dei tasti multimedia con Windows ME è necessario scaricare il driver all'indirizzo www.hama.com.

L'installazione del software è necessaria solo con Windows ME.
Con i sistemi operativi Windows 2000/XP/Vista i tasti multimedia funzionano senza software supplementare.

Descrizione del funzionamento dei tasti multimedia:

	WWW	= apre il browser standard impostato per Internet
	E-mail	= apre il programma standard impostato per l'e-mail
	Stop	= interrompe la riproduzione del brano
	Play/Pause	= avvia/mette in pausa il brano
	Indietro	= riproduce il file multimediale precedente
	Avanti	= riproduce il file multimediale successivo
	Mute	= toglie il sonoro
	-Volume	= diminuisce il volume
	+Volume	= aumenta il volume
	Trova	= apre la funzione di ricerca di Windows
	Indietro	= pagina indietro
	Avanti	= pagina avanti

Installazione dell'hardware:
Modello USB: (Windows ME/2000/XP/Vista)
Collegare il connettore USB della tastiera alla presa USB del PC o a un hub USB.
Non è necessario spegnere e riaccendere il computer.

A seconda della versione di Windows, possono essere richiesti eventuali driver; in questo caso inserire il CD di installazione di Windows nell'unità CD-ROM.

GB Operating Instruction

Notes on software installation and multimedia key functions:
To use multimedia keys in Windows ME, you must download the driver at www.hama.com

Please note:
installation of the Software is only required for WindowsME.
In Windows 2000/XP/Vista, the multimedia keys work without additional software.

Multimedia key functions:

	WWW	= opens the default Internet browser
	E-mail	= opens the default e-mail program
	Stop	= stops media player
	Play/Pause	= starts/pauses media player
	Previous	= plays previous media file
	Next	= plays next media file
	Mute	= switches off the sound
	-Volume	= reduces the volume
	+Volume	= increases the volume
	Search	= opens the Windows search function
	Backwards	= page backward
	Forwards	= page forward

Installing the Hardware:
USB model: (Windows ME/2000/XP/Vista):
Connect the USB connector of the keyboard to the PC's USB port or a USB hub.
For this purpose it is not necessary to switch the PC on or off.

Depending on the Windows version, you may be asked for drivers. If this is the case, insert your Windows installation CD in the CD-ROM drive.